mörschwil

19.11.2026 | Nr. 22



Gemeindemitteilungen

Generationenkommission

Die Generationenkommission (Geko) befasst sich mit generationenverbindenden Themen und Fragen aller Altersgruppen. Sie koordiniert Anliegen und Bedürfnisse aus der Bevölkerung und schafft Synergien (Ressourcen schonen, Wissenstransfer, abwechslungsreiches Angebot).

Politische Gemeinde

Schulgemeinde

Katholische Kirchgemeinde

Evangelische Kirchgemeinde

Vereine

Der Gemeinderat und die Generationenkommission haben an der letzten Sitzung den Rücktritt von Lea Bock und von Georg Hefti zur Kenntnis genommen. Lea Bock wirkte während 2 Jahren als Vertreterin der jungen Familien in der Kommission. Georg Hefti setzte sich seit 2011 aktiv für die Jugendarbeit in Mörschwil ein. Er war seit dem Jahr 2011 Mitglied in der ehemaligen Jugendkommission, welche im Jahr 2023 in die heutige Generationenkommission integriert wurde.

Als neue Mitglieder wählte der Gemeinderat Edith Jeannet und Sandra Biraghi. Edith Jeannet vertritt die Seniorinnen von Mörschwil. Sandra Biraghi engagierte sich in der Arbeitsgruppe «mörschwil bewegt». Aufgrund der Auflösung der Arbeitsgruppe wird der Bereich «Bewegung und Gesundheit» neu in der Generationenkommission abgedeckt.

Der Gemeinderat dankt den engagierten Personen für ihren Einsatz und wünscht bei der Ausübung der Tätigkeit viel Freude.

Sie haben Ideen, Fragen oder ein Anliegen zu verschiedenen generationenspezifischen Themen oder zum Dorfleben? Die Generationenkommission nimmt diese gerne entgegen und hilft Ihnen weiter (Isabelle Iten, iten.isabelle@gmx.ch / 079 747 48 13).

geko
generationen
kommission
mörschwil

Neubau Kindertagesstätte – Arbeitsvergaben

Aufgrund des durchgeführten offenen Verfahrens hat der Gemeinderat beschlossen, den Auftrag für die BKP Nr. 221.1 «Fenster und Fenstertüren aus Holz/Metall» an die Klarer Fenster AG, St. Gallen, zu erteilen.

Zudem hat der Gemeinderat die Zusatzarbeiten für die BKP Nr. 211.4 «Kanalisation» an die Bärlocher AG, St. Gallen, erteilt.

Neuorganisation der Sozialen Dienste und Asyl-/Flüchtlingswesen/ Stellenausschreibung Leitung Sozialamt (Soziale Dienste und Asylwesen) (80 – 100%)

Das Asylwesen wurde bis Ende 2024 zusammen mit dem Sozialamt und dem Betreibungsamt geführt. Aufgrund von personellen Veränderungen wurde das Betreibungsamt per 1. Januar 2025 dem Betreibungsamt Region Rorschach angegliedert und das Asylwesen sowie das Sozialamt getrennt geführt. Unsere langjährige Mitarbeiterin, Susanne Keller, welche zuvor die Leitung des Betreibungsamtes innehatte, übernahm die Leitung des Sozialamtes (exkl. Asylwesen) mit einem Pensum von 50%. Für die Leitung des Asylwesens wurde Petra Giger gewählt.

Aufgrund der Kündigung von Petra Giger als Leiterin Asylwesen per 31. Januar 2027 ist die Neuausschreibung der Stelle erforderlich.

Der Gemeinderat hat an der letzten Sitzung beschlossen, das Asylwesen und das Sozialamt wieder als Einheit zu führen. Die organisatorische Zusammenführung des Asylwesens mit dem Sozialamt bietet verschiedene fachliche, organisatorische und personelle Vorteile. Eine gemeinsame Organisation ermöglicht es, vorhandene Kompetenzen, Ressourcen und Fachkenntnisse besser zu nutzen und die Klienten ganzheitlicher zu begleiten. Asylsuchende durchlaufen unterschiedliche Aufenthaltsphasen und Statuswechsel. Mit diesen Veränderungen können sich auch Zuständigkeiten, Unterstützungsansprüche und Integrationsmöglichkeiten verändern. Eine gemeinsame Organisation erleichtert es, die Betreuung weiterzuführen und auf Überschneidungen mit den Aufgaben der Sozialhilfe zu reagieren. Aus personeller und betrieblicher Sicht bietet die Zusammenführung den Vorteil, dass Stellvertretungen flexibler organisiert, die Abteilung ständig besetzt und Arbeitsbelastungen besser aufgefangen bzw. verteilt werden können. Der fachliche Austausch zwischen den Mitarbeitenden kann gefördert und eine einheitlichere Fallführung ermöglicht werden. Schliesslich erhöht die Zusammenführung die Stellenattraktivität, da eine vielseitigere Tätigkeit mit einem breiteren Arbeitsumfeld geschaffen wird.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Zusammenführung der Arbeitsbereiche ein spannendes Arbeitsumfeld bietet und das Sozialamt langfristig nachhaltig geführt werden kann.

Wir verweisen auf das Stelleninserat in der heutigen Ausgabe.

Politische Gemeinde

Baugesuche / Bauanzeigen

Das nachstehende Baugesuch liegt vom 19. November 2026 bis 2. Dezember 2026 während 14 Tagen im Büro Nr. 23 der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

Bauherrschaf/Grundeigentümer:
Schildknecht Roman, Beggetwil 5, Mörschwil

Projektverfasserin:
ateBO AG, Hauptstrasse 64, Steinach

Objekt:
Neubau Remise nach Brandschaden auf dem Grundstück Nr. 644, Beggetwil, Mörschwil

Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren

Bäckerei-Restaurant Füger GmbH, Kirchstrasse 2, Mörschwil: Umbau und Umnutzung Speisesaal 1. OG in Produktion, neue CO_2-Kühlanlage in der Garage und Installation neuer Gaskühler auf der Südseite des Verkaufladens beim Gebäude auf dem Grundstück Nr. 38, Kirchstrasse 2, Mörschwil



Adventsapéro auf dem Gemeindehausplatz

Am Sonntag, 29. November 2026 (1. Adventssonntag), ab 17.00 Uhr, läutet die Gemeinde Mörschwil die Adventszeit ein und lädt die Bevölkerung herzlich zu Glühwein, Punsch und heissen Marroni sowie zur Eröffnung des Adventsfensters (Nr. 1) auf dem Gemeindehausplatz ein. Musikalisch umrahmt wird der Adventsanlass durch das Bläserquartett.

Freuen Sie sich auf leuchtende Stunden auf dem Gemeindehausplatz.

Wir verweisen auf das separate Inserat.

Erscheinungsdaten Mitteilungsblatt Mörschwil

Das Mitteilungsblatt Mörschwil wird in über 1700 Haushalte zugestellt. Es erscheint im kommenden Jahr erneut alle 14 Tage (in der Regel donnerstags). Die Erscheinungsdaten und Redaktionsschluss sind ebenfalls auf der Webseite der Gemeinde Mörschwil online abrufbar.

Bei Fragen steht die Redaktion (Tel. 071 868 78 69 oder mitteilungsblatt@moerschwil.ch) zur Verfügung.

Impressum

Geschäftsstelle
Gemeindeverwaltung
Schulstrasse 3
9402 Mörschwil

Redaktion
Michèle Locher
Tel. 071 868 78 69
mitteilungsblatt@moerschwil.ch
www.moerschwil.ch

Satz & Druck
Brändle Druck AG
www.braendle-druck.ch

Nächste Ausgabe:
Donnerstag,
3. Dezember 2026

Inserateschluss:
Montag,
30. November 2026
11.00 Uhr

myclimate
Wirkt. Nachhaltig
Drucksache
myclimate.org/01-26-919253

Überarbeitung Schutzzonenreglement und Schutzzonenplan für die Grundwasserschutzzone Quellfassungen Farb

Die Wasserversorgung Tübach nutzt zur Deckung des Trink- und Brauchwasserbedarfs unter anderem die Quellfassungen Farb auf Gemeindegebiet Mörschwil und versorgt knapp 1'600 Einwohnerinnen und Einwohner sowie mehrere Industrie- und Gewerbebetriebe mit Trink- und Brauchwasser.

Die Wasserbeschaffung betrug in den letzten Jahren im Schnitt rund 120'000 m^3/Jahr. Zur Deckung ihres Trink- und Brauchwasserbedarfs nutzt die Wasserversorgung die Quellfassungen Farb sowie die Grundwasserfassung (GWF) Langergeten.

Die Quellfassungen wurden im Jahr 2025/2026 umfassend saniert.

Die Grundwasserschutzzonen haben die Aufgabe, das Grund- und Quellwasser im Einzugsgebiet von Trinkwasserfassungen vor Verunreinigungen zu schützen. Die Dimensionierung der Schutzzonen ist vor allem von den Fliessverhältnissen, d.h. von den Fliessrichtungen und den Fliessgeschwindigkeiten, des Grundwassers abhängig.

Die bestehenden Schutzzonenunterlagen stammen aus den Jahren 1993 beziehungsweise 1999 und sind seit der Genehmigung durch das damalige Baudepartement vom 9. Oktober 2000 rechtskräftig.

Seit der Erarbeitung der Schutzzonenunterlagen haben verschiedene Grundlagen für die Ausscheidung der Schutzzonen eine Änderung erfahren. Aufgrund der neuen gesetzlichen Grundlagen überarbeitete die Gemeinde Tübach in Zusammenarbeit mit dem Geologiebüro Lienert & Haering AG die Unterlagen zur Grundwasserschutzzone «Farb».

Das Dossier für die Quellfassungen «Farb» liegt während 30 Tagen, d.h. ab 20. November 2026 bis 19. Dezember 2026, im Gemeindehaus Mörschwil (Büro Nr. 23), Schulstrasse 3, Mörschwil, zur Einsichtnahme auf. Zusätzlich können die Unterlagen auf der Webseite der Gemeinde Mörschwil heruntergeladen werden. Die betroffenen Grundeigentümer erhalten eine persönliche Anzeige.

Wir verweisen auf das separate Inserat im heutigen Mitteilungsblatt.

Schutzzonenreglement und Schutzzonenplan für die Grundwasserschutzzone Quellfassungen Farb / Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Mörschwil hat am 10. November 2026 in Anwendung von Art. 29 ff. des Vollzugsgesetzes zur eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung (sGS 752.2) den Schutzzonenplan sowie das **Schutzzonenreglement für die Grundwasserschutzzone Quellfassungen Farb** genehmigt:

Auflagefrist: 20. November 2026 bis 19. Dezember 2026
Auflageort: Gemeindehaus Mörschwil, (Büro Nr. 23), Schulstrasse 3, Mörschwil
www.moerschwil.ch (Rubrik: Aktuelles, Neuigkeiten)

Rechtsmittel
Innerhalb der Auflagefrist kann gegen das Schutzzonenreglement sowie gegen den Schutzzonenplan beim Gemeinderat Mörschwil, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil, schriftlich Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 31 des kantonalen Vollzugsgesetzes zur eidgenössischen Gewässerschutzgesetzgebung). Die Einsprache hat einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhalts und eine Begründung zu enthalten.

Mörschwil, 19. November 2026

Gemeinderat Mörschwil

Öffentliche Auflage Kantonaler Sondernutzungsplan Aachen Deponie Typ B / Baugesuch Aachen Deponie Typ B

Mit Beschluss vom 10. November 2026 hat der Regierungsrat des Kantons St. Gallen den kantonalen Sondernutzungsplan für die Deponie Aachen erlassen und das Bau- und Umweltdepartement des Kantons St. Gallen beauftragt, die öffentliche Auflage für den kantonalen Sondernutzungsplan «Aachen» und das zugehörige Baugesuch koordiniert durchzuführen.

Der kantonale Sondernutzungsplan und das Baugesuch für die Deponie Aachen liegen vom 20. November 2026 bis 19. Dezember 2026 öffentlich auf. Ferner wurden zwei Verkehrsanordnungen der Kantonspolizei erlassen. Ausserdem

wird das Plangenehmigungsverfahren für die Verlegung dreier Maste der Starkstromleitung durchgeführt.

Es wird auf die separaten Inserate im heutigen Mitteilungsblatt verwiesen.

Der Gemeinderat hat sich mehrfach gegen den Deponiestandort Aachen ausgesprochen und das Vorhaben abgelehnt.

Öffentliche Auflagen:

- **Kantonaler Sondernutzungsplan Aachen Deponie Typ B,** in Mörschwil (mit Umweltverträglichkeitsbericht; Schutzobjekt und Gewässer betroffen)
- **Baugesuch Aachen Deponie Typ B Mörschwil**

Am Standort Aachen in der Gemeinde Mörschwil ist eine Deponie vorgesehen. Dafür wird das kantonale Sondernutzungsplanverfahren nach Art. 32 des Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1; abgekürzt PBG) durchgeführt.

Am 10. November 2026 hat die Regierung die öffentliche Auflage folgender Unterlagen beschlossen:

1 Kantonaler Sondernutzungsplan Aachen Deponie Typ B Mörschwil

- Sondernutzungsplan Deponie
- Umweltverträglichkeitsbericht
- Teilstrassenplan mit Strassenbauprojekten
- Gewässerraumfestlegungen Horchentalerbach und Schwärzebach mit Wasserbauprojekt

2 Baugesuch Aachen Deponie Typ B Mörschwil

Auflagefrist: 20. November 2026 bis 19. Dezember 2026
Auflageorte: Bau- und Umweltdepartement, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen
Gemeinde Mörschwil, Gemeindehaus, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil

Unterlagen sind online einsehbar unter: www.areg.sg.ch → Ortsplanung → Kantonaler Sondernutzungsplan → Laufende Verfahren.

Koordinaten Standort Deponie: 2749627 1260707

Schriftliche und begründete Einsprachen können während der Auflagefrist bei der Regierung, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Einsprache ist befugt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege, sGS 951.1).

Amt für Raumentwicklung und Geoinformation
Lämmlisbrunnenstrasse 54
9001 St. Gallen
Info.budareg@sg.ch

wupp



Schwupp di Wupp –
50 Franke zrugg!

Altes Haushaltsgerät durch ein effizientes, neues ersetzt?
Jetzt deinen Zuestupf in unter 2 Minuten beantragen: wupp.ch

Solange das Kontingent reicht.

energieagentur st.gallen

Verkehrsanordnung Gemeinde Mörschwil

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; abgekürzt SVG), Art. 107 SSV sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende befristete Verkehrsbeschränkungen:

Mörschwil, Horchental/Aachen

- Deponiezufahrtsstrasse Ost (G3), vor Einmündung in die Gärtlistrasse
- Deponiezufahrtsstrasse Ost (G3), vor Einmündung in die Aachenstrasse
- Deponiezufahrtsstrasse West (G3), vor Einmündung in die Aachenstrasse
  - **Entziehen des Vortrittsrechts;** angezeigt durch das Signal **«Kein Vortritt»** (Signal 3.02) inkl. den dazugehörigen Markierungen **«Ununterbrochene Längslinie»** (Markierung 6.12) und **«Wartelinie»** (Markierung 6.13)

- Deponiezufahrtsstrasse Ost (G3)
- Deponiezufahrtsstrasse West (G3)
  - **«Verbot für Fussgänger»** (Signal 2.15)
  - **«Allegemeines Fahrverbot in beiden Richtungen»** (Signal 2.01) mit Zusatztext **«Zubringerdienst Deponie Aachen gestattet»**

- Gärtlistrasse (G3), Fahrtrichtung Ost nach West
  - **Änderung der Verfügung des Polizeikommandos vom 07.08.1975;** durch Versetzen des Signals **«Verbot für Lastwagen»** (Signal 2.07) inkl. Anpassung des Zusatztextes **«Zubringerdienst bis Hof Gärtli 532 sowie Deponie Aachen gestattet»**

    Nach Vollendung des Deponiebetriebs
    Anpassung des Zusatztextes **«Zubringerdienst bis Hof Gärtli 532 gestattet»** gemäss Verfügung vom 28.10.2026 (INGE 26-8425)

Gültigkeitsdauer: Ab Inbetriebnahme bis Beendigung des Deponiebetriebs bzw. während Bestand der asphaltierten Deponieerschliessungsstrassen.

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

Verkehrsanordnung Gemeinde Mörschwil

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 des Strassenverkehrsgesetzes (SR 741.01; abgekürzt SVG), Art. 107 SSV sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsbeschränkungen:

Mörschwil, Horchentalstrasse/Gärtlistrasse

- Horchentalstrasse, Abschnitt Hofstrasse Horchental bis Cholegruebenstrasse (Zu-, Auf- und Abfahrten auf den kombinierten Geh- und Radweg)
  - Signalisation als **«Fussweg»** (Signal 2.61) mit der Zusatztafel **«Fahrrad** (Symbol 5.31) **gestattet»** bzw. Endesignal
  - Signalisation als **«Fussweg»** (Signal 2.61) mit der Zusatztafel **«Fahrrad** (Symbol 5.31) **verboten»**
  - Teilaufhebung der Verfügung des Polizeikommandos vom 26.08.2010; durch Entfernen der Signale **«Hindernis rechts umfahren»** (Signal 2.34)

- Gärtlistrasse, neue Einmündung in die Horchentalstrasse
  - Entziehen des Vortrittsrechts; angezeigt durch das Signal **«Kein Vortritt»** (Signal 3.02) inkl. den dazugehörigen Markierungen **«Ununterbrochene Längslinie»** (Markierung 6.12) und **«Wartelinie»** (Markierung 6.13)
  - **«Abbiegen nach rechts verboten»** (Signal 2.42) inkl. Zusatztafel mit Symbol **«Lastwagen»** (Symbol 5.22)

- Gärtlistrasse (G3), Fahrtrichtung Ost nach West
  - **Änderung der Verfügung des Polizeikommandos vom 07.08.1975;** durch Versetzen des Signals **«Verbot für Lastwagen»** (Signal 2.07) inkl. Anpassung des Zusatztextes **«Zubringerdienst bis Hof Gärtli 532 gestattet»**

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

Gemeinde: Mörschwil
Standort: 9402 Mörschwil

für:

L-0159718.5
System 1: 110 kV-Leitung Mörschwil – Winkeln [L0424]
System 2: 110 kV-Leitungstrasse Mörschwil – Winkeln mit Freileitungs-Einschlaufung zum UW Häggenschwil ab Mast Nr. 68 in Wittenbach (Häggenschwil – Mörschwil [L0470] und Häggenschwil – Winkeln [L0471]; Einschlaufung mit Vorlage Nr. L-0165475)

- **Verlegen von Mast Nr. 101 (2749352 / 1260572) bis Nr. 103 (2749934 / 1260561) auf Grund des Projekts «Kantonaler Sondernutzungsplan Deponie Aachen» in der Gemeinde Mörschwil**
- **Das Rodungsgesuch im Bereich des geplanten Masts Nr. M101N erfolgt mit dem Projekt Kantonaler Sondernutzungsplan Deponie Aachen, Gemeinde Mörschwil**

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die

Axpo Grid AG
Parkstrasse 23
5400 Baden

das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen betreffend das Projekt werden vom **20. November 2026** bis zum **5. Januar 2027** in der **Gemeinderatskanzlei Mörschwil, Büro 23, Schulstrasse 3, 9402 Mörschwil** öffentlich aufgelegt.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en)/Ausnahmebewilligung(en):

- Ausnahmebewilligung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf https://esti-consultation.ch/pub/8017/475270f80b online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim **Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf,** Einsprache erheben. [Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

a. Einsprachen gegen die Enteignung;
b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

mörschwil
politische gemeinde

Mörschwil zählt rund 3'700 Einwohnerinnen und Einwohner und liegt an einer vorzüglichen Lage zwischen der Stadt St. Gallen und dem Bodensee. Die jetzige Stelleninhaberin stellt sich einer neuen beruflichen Herausforderung. Wir suchen deshalb per 1. Februar 2027 oder nach Vereinbarung eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit als

Leitung Sozialamt (Soziale Dienste und Asylwesen) (80 – 100%)

Ihr Aufgabenbereich
- Gesamtverantwortung für die Organisation und Führung des Sozialamts mit den Bereichen Asyl- und Flüchtlingswesen sowie Sozialhilfe
- Sicherstellung einer ziel- und ressourcenorientierten Beratung der Klientinnen und Klienten mit dem Ziel ihrer sozialen und beruflichen Integration
- Ausarbeitung von Verfügungen und Beschlüssen zuhanden des Gemeinderats
- Verantwortung für Budgetplanung, Ausgabenkontrolle und Abrechnungen
- Persönliche Beratung und Betreuung der Klientinnen und Klienten am Schalter und Telefon
- Fachliche und personelle Führung von drei Mitarbeitenden sowie Mitwirkung bei der Ausbildung von Lernenden

Das bringen Sie mit
- eine abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung mit entsprechender Weiterbildung oder eine Ausbildung als Sozialarbeiter/in bzw. eine vergleichbare Aus- oder Weiterbildung im sozialen Bereich
- mehrjährige Berufserfahrung in einer vergleichbaren Funktion, idealerweise mit Führungserfahrung
- Freude am Kontakt mit Menschen unterschiedlicher kultureller und sozialer Herkunft sowie Verständnis für deren individuelle Lebenssituationen
- Selbstständige, strukturierte, exakte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- ausgeprägte Sozialkompetenz, Empathie, Durchsetzungsvermögen sowie gute Kommunikationsfähigkeiten
- hohe Belastbarkeit sowie Diskretion im Umgang mit sensiblen Daten
- Teamfähigkeit, kooperativer Führungsstil und ausgeprägte Dienstleistungsorientierung
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- gute IT-Anwenderkenntnisse (idealerweise Erfahrung mit Software Tutoris)

Das bieten wir Ihnen
- eine vielseitige und verantwortungsvolle Führungsfunktion in einem spannenden und professionellen Arbeitsumfeld mit Gestaltungsspielraum
- eine moderne Infrastruktur und attraktive Anstellungsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten
- Unterstützung bei fachlichen und persönlichen Weiterbildungen
- ein motiviertes, kollegiales Team sowie eine offene und wertschätzende Zusammenarbeit

Möchten Sie Teil unseres Verwaltungsteams werden? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an Gemeinderatsschreiberin Michèle Locher (michele.locher@moerschwil.ch).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Gemeindepräsidentin Martina Wäger (Tel. 071 868 78 59 oder per E-Mail an martina.waeger@moerschwil.ch).

Gemeinderat Mörschwil

Solarstrom clever nutzen – zu fairen Höchstpreisen

Die Gemeinde Mörschwil beteiligt sich an der Speicheraktion Region Bodensee. Zwei Informationsanlässe im Januar zeigen, wie es geht.

Ein Batteriespeicher hält Solarstrom für den Abend bereit, und ein Energiemanagement schaltet Boiler, Wärmepumpe und Wallbox ein, wenn Strom übrig ist. Neun Gemeinden aus der Region haben die Aktion gemeinsam mit der Energieagentur St. Gallen ins Leben gerufen. Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümer können folgende vier Module einzeln oder kombiniert beziehen:

- Batteriespeicher (ab 5 kWh, auch zum Nachrüsten)
- Energiemanagement
- PV-Anlage (5–25 kWp)
- Wallbox (11 kW)

Für jedes Modul gilt bei allen neun geprüften Partnerunternehmen derselbe Höchstpreis. Die Aktionspreise gelten für Werkverträge vom 1. Januar bis 1. April 2027.

An den beiden Informationsanlässen stellt die Energieagentur St. Gallen die Aktion vor, danach beantworten die Partnerunternehmen Fragen. Pro Anlass gibt es 100 Plätze, eine Anmeldung ist erforderlich.

Die Informationsanlässe finden wie folgt statt:

- **Steinach:** Mittwoch, 13. Januar 2027, 19.00 Uhr, Gemeindesaal
- **Wittenbach:** Dienstag, 19. Januar 2027, 19.00 Uhr, Aula OZ Grünau

Anmeldung unter pv-kampagne.ch

Bei Fragen steht Simon Zurmühle, Energieagentur St. Gallen, 058 228 71 87 / s.zurmuehle@energieagentur-sg.ch zur Verfügung.





Vermissen Sie …?

Folgende Gegenstände wurden von Mai bis Oktober 2026 beim Fundbüro der Gemeinde abgegeben:

- **Brille (rund, gold)**
  Funddatum: 27.10.2025
  Fundort: Landi Mörschwil

- **KABA-Schlüssel ohne Anhänger**
  Funddatum: 4.5.2026

- **Schlüsselbund mit KABA-Schlüssel, Engel-Anhänger und Buchstaben «L»**
  Funddatum: 9.7.2026

- **Badge (schwarz)**
  Funddatum: 31.7.2026
  Fundort: Otmarstrasse / Haldenstrasse

- **Armkette (goldig mit Herzen)**
  Funddatum: 2.8.2026
  Fundort: Bahnhofstrasse

- **Postfach-Schlüssel mit grünem Anhänger**
  Funddatum: 22.9.2026
  Fundort: roter Platz Schulhaus

- **CAT-Schlüssel mit rotem Anhänger**
  Funddatum: 12.10.2026
  Fundort: Bäckerei Gschwend

Ist Ihr vermisster Gegenstand dabei? Dann melden Sie sich beim Einwohneramt/Fundbüro (einwohneramt@moerschwil.ch/071 868 78 78).

EINWOHNERAMT / FUNDBÜRO

Letzte Grünabfuhr

Die letzte Grünabfuhr erfolgt am

Montag, 23. November 2026

Das Grüngut ist bis 07.00 Uhr bereitzustellen. Die Details entnehmen Sie bitte der Abfall-Info 2026, welche mit dem Mitteilungsblatt vom 18. Dezember 2025 in alle Haushalte zugestellt wurde. Die Abfall-Info kann auch im Internet unter www.moerschwil.ch (Energie, Mobilität & Umwelt/Abfallentsorgung) eingesehen werden.

Schliessung der Grüngutsammelstelle beim Werkhof Meggenhus am Samstag, 28. November 2026

Grüngut kann bis und mit **Samstag, 28. November 2026, 17.00 Uhr, bei der Grüngutsammelstelle beim Werkhof** abgeliefert werden. Anschliessend bleibt die Grüngutsammelstelle bis Mitte März 2027 geschlossen und öffnet (je nach Witterungsverhältnissen) wieder am Montag, 15. März 2027.

Während diesem Zeitraum besteht für die Bevölkerung die Möglichkeit, Grünabfälle bei der Kompostieranlage Rietmühle, Steinach, zu entsorgen.

Öffnungszeiten: **Januar bis Februar**
Montag, 16.00 bis 18.00 Uhr
März bis Dezember*
Montag und Mittwoch, 16.00 bis18.00 Uhr
(*geschlossen vom 24. bis 31. Dezember)

Bei Fragen steht Karl Hutter von der Kompostieranlage Rietmühle (Telefon 079 200 14 16) oder der Werkhof Mörschwil (Telefon 071 866 15 79) zur Verfügung.

Container für Küchen- und Rüstabfälle
Ab Schliessung bis zur Wiedereröffnung der Grüngutsammelstelle (Ende November bis ca. Mitte März) besteht die Möglichkeit, **Küchen- und Rüstabfälle** (auch Speisereste und verdorbene Lebensmittel) im bereitgestellten Container beim Werkhof Mörschwil zu entsorgen.

Altpapier- und Kartonentsorgung

Am Samstag, 5. Dezember 2026 wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt. Altpapier und Karton kann am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereitgestellt werden.

Altpapier und Karton kann am Freitag, 4. Dezember 2026 von 13.00 – 18.00 Uhr und am Samstag, 5. Dezember 2026 von 08.00 – 11.00 Uhr beim Bahnhof Mörschwil entsorgt werden.

Pressmulde für Altpapier- und Kartonsammlung beim Werkhof Mörschwil

Im Werkhof Mörschwil steht eine Pressmulde für Papier und Karton. Damit kann die Mörschwiler Bevölkerung zu den ordentlichen Öffnungszeiten des Werkhofs das Papier und Karton eigenständig entsorgen.

Politische Gemeinde

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag	08.00 – 20.00 Uhr
Samstag	08.00 – 17.00 Uhr

Weitere Informationen zur Papier- und Kartonsammlung sind der Abfall-Info 2026 zu entnehmen oder auf der Webseite der Gemeinde Mörschwil (Rubrik Energie, Mobilität & Umwelt, Abfallentsorgung) zu entnehmen.

Telefonbetrug – Auflegen schützt!

Geld abheben? Persönliche Daten nennen? Und das unter Zeitdruck? Beenden Sie das Gespräch!
Aktuell geben sich Betrügerinnen und Betrüger unter anderem als Bankmitarbeitende aus. Dabei behaupten sie beispielsweise, es stehe eine verdächtige Zahlung des Kontos bevor. Wird diese verneint, erklären sie, das Geld auf dem Konto sei nicht mehr sicher. Anschliessend bieten sie vermeintliche Hilfe an und fordern die Betroffenen dazu auf, Bargeldbeträge abzuheben und einer Abholperson zu übergeben.

Telefonbetrug kennt jedoch viele Formen. Betrügerinnen und Betrüger geben sich beispielsweise auch als Polizei, Staatsanwaltschaft, Behördenmitarbeitende oder andere vermeintliche Vertrauenspersonen aus. Häufig bauen sie Zeitdruck auf, lösen Angst aus oder verlangen, mit niemandem über den Anruf zu sprechen.

Bei Unsicherheit gilt: Gespräch beenden und selbst zurückrufen. Verwenden Sie dafür nur eine bekannte oder **offiziell publizierte Telefonnummer** Ihrer Bank oder der betreffenden Stelle. Im Zweifel können Sie sich auch an die Polizei wenden.

Geben Sie kein Geld, keine Passwörter und keine persönlichen Daten an Personen weiter, die Sie unerwartet kontaktieren.

Haben Sie bereits Geld oder Wertgegenstände übergeben oder besteht weiterhin Kontakt zur Täterschaft? Melden Sie sich bei der Polizei. Im Notfall: **117.**

Weitere Informationen und Verhaltenstipps:
Ratgeber der Kantonspolizei St. Gallen

Annahme von Sonder- und Giftabfällen sowie Altöl

(für Kleinmengen bis 25 kg aus Haushalten)

Die nächste Annahme von Sonder- und Giftabfällen findet wie folgt statt:

Wann: **Samstag, 5. Dezember 2026**
9.00 – 11.00 Uhr

Wo: **Werkdienstgebäude Meggenhus**

Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können (ohne Entrichtung einer Gebühr) abgegeben werden:
- Chemikalien (Foto-, Labor-, Schwimmbad)
- Farben, Lacke und Kleber
- Leuchtstoffröhren
- Lösungsmittel wie Verdünner, Petrol, Benzin, Spiritus, Fleckenmittel, Abbeizpasten
- Altmedikamente
- Schädlingsbekämpfungsmittel, Pflanzenschutzmittel
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilberabfälle (Knopfzellenbatterien, Thermometer)
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Altöl

Für die Rückgabe ist Folgendes zu beachten:
- Gifte nie vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- gut kennzeichnen
- Gift wenn möglich in Originalverpackung zurückgeben

Wichtig!
Die Sonderabfälle müssen einem Bauamtsmitarbeiter (Verantwortliche für die Sammelstelle für Sonderabfälle) übergeben werden. Es ist untersagt, Sonderabfälle vor dem Werkdienstgebäude zu deponieren (Unfallgefahr).

Das Bauamt

nur für Mörschwiler Einwohner

Trockenheit öffnet Borkenkäfern Tür und Tor – Waldbesitzer sind zur Aufmerksamkeit aufgerufen

Der aussergewöhnlich trockene Sommer und Herbst 2026 haben unsere Wälder stark in Mitleidenschaft gezogen. Viele Bäume können nicht mehr auf genügend Wasserreserven zurückgreifen, um sich durch Harzbildung wirksam gegen Borkenkäfer zu verteidigen. Dadurch steigt das Risiko eines Befalls deutlich an.

Neben dem Borkenkäfer namens «Buchdrucker» an der Fichte bereitet insbesondere der krummzähnige Weisstannenborkenkäfer Sorgen. Dieser befällt Weisstannen bereits ab einem Stammdurchmesser von rund 10 cm. Besonders gefährdet sind Bäume, die durch Mistelbefall bereits geschwächt sind. In Kombination mit der anhaltenden Trockenheit können solche Weisstannen innerhalb kurzer Zeit absterben.

Mögliche Hinweise auf einen Borkenkäferbefall:
- Bohrmehl am Stamm oder am Stammfuss
- Harzaustritte am Stamm
- Vermehrte Spechtaktivität
- Verfärbte Nadeln oder absterbende Kronenteile
- Plötzlich absterbende Einzelbäume oder Baumgruppen

Bei Verdacht auf einen Befall ist rasches Handeln wichtig. Bitte melden Sie sich frühzeitig bei der zuständigen Revierförsterin Lina Bonafiglia. Bäume mit Borkenkäfer unter der Rinde müssen umgehend entfernt und verarbeitet werden.





Im Kanton St. Gallen besteht für Holzschläge eine Anzeichnungspflicht. Vor der Nutzung befallener Bäume ist eine gemeinsame Beurteilung dringend zu empfehlen. Nur so können die Eingriffe zwischen den Waldeigentümern koordiniert, die tatsächlich befallenen Bäume erkannt und die notwendigen Massnahmen wirksam umgesetzt werden.

Mit Ihrer Aufmerksamkeit und einer frühzeitigen Meldung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Wälder.

Kontakt:
Lina Bonafiglia
Revierförsterin Forstrevier Rorschach-Sitter
lina.bonafiglia@sg.ch
058 229 17 55

So schützen Sie Ihr Zuhause

Einbruch
Einbrecher und Diebe nutzen jede Gelegenheit. Sichern Sie Ihr Zuhause und schützen Sie Ihre Wertsachen. Oft genügen bereits einfache Massnahmen, um Einbrecher abzuschrecken und Diebe fernzuhalten. Helfen Sie mit, Einbrüche und Diebstähle in unserer Gemeinde zu verhindern.

Diese Tipps helfen Ihnen, das Risiko von Einbrüchen zu reduzieren:
- Haus- und Wohnungstüren immer abschliessen
- Fenster, Balkon- und Terrassentüren schliessen
- Gekippte Fensterflügel schliessen
- Licht brennen lassen und Anwesenheit vortäuschen
- Keine Schlüssel verstecken
- Wertsachen schützen und Bargeld, Schmuck etc. in einem geprüften Tresor aufbewahren
- Keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit geben
- Vertrauenswürdige Nachbarschaft über Abwesenheit informieren und gegenseitig auf ungewöhnliche Vorkommnisse achten

Weitere wertvolle Informationen sind auf der Webseite der Kantonspolizei abrufbar.

Abstimmung vom 29. November 2026

Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss vom 19. Juni 2026 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
- Volksinitiative «Für eine Einschränkung von Feuerwerk»
- Volksinitiative «Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»
- Änderung vom 19. Dezember 2025 des Bundesgesetzes über Kriegsmaterial (Kriegsmaterialgesetz, KMG)

Kantonale Vorlagen

- Nachtrag zum Gesetz über die soziale Sicherung und Integration von Menschen mit Behinderung (Finanzierung ambulante Leistungen im Bereich Wohnen)
- III. Nachtrag zum Gesetz über die soziale Sicherung und Integration von Menschen mit Behinderung (Inklusive familienergänzende Kinderbetreuung)

Die Urne ist aufgestellt

Sonntag, 29. November 2026 10.00 – 11.00 Uhr
Gemeindehaus, Schulstrasse 3

Zur Beachtung:
Die brieflichen Stimmabgaben sind am Sonntagmorgen ebenfalls bis **11.00 Uhr** in den Briefkasten beim Gemeindehaus einzuwerfen, damit diese gültig sind.

Vorzeitige Stimmabgabe

Donnerstag, 26. November 2026
08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr

Freitag, 27. November 2026
08.00 – 11.30 Uhr
Gemeindehaus, Büro Nr. 23, Schulstrasse 3, Mörschwil

Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne schliesst am Samstag, 28. November 2026, 12.00 Uhr.

Wer diese Möglichkeit künftig ebenfalls nutzen möchte, kann sich unter anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch informieren und registrieren. An- und Abmeldungen sind jederzeit möglich und werden berücksichtigt, wenn sie spätestens acht Wochen vor dem Wahl- oder Abstimmungssonntag vorgenommen werden.

Fehlendes Stimmmaterial

Fehlendes Stimmmaterial kann bis Freitag, 27. November 2026, 11.30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Büro Nr. 23) bezogen werden.

Die Abstimmungsergebnisse können ab Sonntagmittag, 29. November 2026, im Internet unter www.moerschwil.ch/Neuigkeiten sowie unter http://abstimmungen.sg.ch nachgelesen werden.

Bei Fragen steht die Gemeinderatskanzlei Mörschwil (Telefon 071 868 78 58) gerne zur Verfügung.

Gemeinderatskanzlei



Mein Beitrag:

«Die Umwelt liegt mir genauso am Herzen wie die Heizung. Und das gefällt den Mietparteien doppelt.»

energieagentur st.gallen

Mehr Tipps:
www.energieagentur-sg.ch



mörschwil jugendarbeit

Offenes Basteln Engel

Wann: Montag, 7. Dezember, 15:30 – 17:30
Wo: Jugendtreff
Wer: 4. – 6. Klasse
Kosten: CHF 5.00 pro Kind

Liebe Kinder

Das nächste Offene Basteln wartet im Treff auf euch. Keine Voranmeldung notwendig.

Ihr dürft kleinere Engel (15 – 25 cm) herstellen. Wer weiss, ob das eine oder andere Engelchen verschenkt wird? Werden einige Engel dabei sein, die euer Zimmer schön dekorieren? Ich bin gespannt.

Materialien werden zur Verfügung gestellt.

Fürs Basteln dürft ihr kommen und gehen, wie es für euch passt. Ich freue mich auf den Anlass mit euch.

Gaby

Gaby Fussenegger
Sozialarbeiterin FH (BSc)
071 868 78 55 / 079 942 35 73
gaby.fussenegger@moerschwil.ch



mörschwil jugendarbeit

De Jugendtreff, en Ort...
... zum einfach chöne si
... zum sich ustuusche
... zum mitenand Zyt verbringe

Liebi Jugendlichi

Vo 18:00 – 22:00 het de Jugendtreff jewiels am Frytig für eu offe!
Beachtet folgendi Date:

- 20. Nov.
- 27. Nov.
- 4. Dez.
- 11. Dez.

I freu mi uf eu und bi wie immer gern für eu do.

Gaby

Gaby Fussenegger
Sozialarbeiterin FH (BSc)
071 868 78 55 / 079 942 35 73
gaby.fussenegger@moerschwil.ch

An-/Abmeldungen 2. Sem. 26/27 JMS, Tagesstruktur

Das 1. Semester 2026/27 neigt sich langsam dem Ende zu. Es gilt folgendes Vorgehen für An- und Abmeldungen am Mittagstisch, in der schulergänzenden Betreuung und der Jugendmusikschule:

- Grundsätzlich gelten die Kinder im 2. Semester 2026/27 als angemeldet analog dem aktuell laufenden Semester.
- Kinder werden vom entsprechenden Angebot abgemeldet, wenn sie Mittagstisch, schulergänzende Betreuung oder Jugendmusikschule im 2. Semester 2026/27 (ab Februar 2027) nicht mehr besuchen werden.
- Kinder werden angemeldet, wenn sie am Mittagstisch oder in der schulergänzenden Betreuung zu anderen Zeiten als bisher anwesend sein werden.
- Kinder werden angemeldet, wenn sie ein anderes oder ein zusätzliches Angebot der Jugendmusikschule nutzen möchten (Gruppen-, Instrumental-, Sologesangs- und Ensembleunterricht).

Die entsprechenden Formulare finden Sie auf unserer Website unter: **www.schulemoerschwil.ch/Aktuelles/**

Bitte reichen Sie bis zum **1. Dezember 2026** die Formulare im Schulsekretariat ein. Bei Fragen wenden Sie sich an:
Tagesstrukturen: Tanja Schubiger, Telefon 071 868 99 66
Jugendmusikschule: Karin Jost, Telefon 071 868 99 99.

Buchstart in der Bibliothek



Am 2. November fand in der Bibliothek Mörschwil ein weiterer Buchstart-Anlass statt. 16 Kinder besuchten die Veranstaltung gemeinsam mit 14 Erwachsenen.
Passend zur Jahreszeit erzählte die Leseanimatorin Marianne Wespe die Geschichte «Eine Meise geht auf Reise». Aufmerksam begleiteten die Kinder die kleine Meise auf ihrer Reise aktiv mit Bewegung, Liedern und Reimen.
Der gelungene Anlass zeigte einmal mehr, wie viel Freude Geschichten, Verse und gemeinsames Erleben schon den jüngsten Kindern bereiten. Gleichzeitig bot sich für Familien die Gelegenheit, die Bibliothek zu entdecken und passende Medien auszuleihen.
Die nächste Buchstart-Veranstaltung findet am
Montag, 1. März 2027
in der Bibliothek Mörschwil statt. Die Bibliothekarinnen freuen sich darauf, wieder viele kleine und grosse Besucherinnen und Besucher begrüssen zu dürfen.

Räbeliechtli-Umzug



Am Dienstag, 10. November fand der traditionelle Räbeliechtli-Umzug der drei Kindergartenabteilungen statt. Am Vorabend hatten die Väter das Räbeliechtli für ihre Kinder fantasievoll gestaltet. Die Kinder besammelten sich in ihren Kindergärten, machten ihre Räbeliechtli bereit und begaben sich dann in der Dunkelheit auf den Weg. Unterwegs sangen sie verschiedene Lieder, die sie im Unterricht gelernt hatten. Zum Abschluss besammelten sich die Kindergartenklassen beim Wohn- und Pflegezentrum Maurini. Dort trugen die Kinder die einstudierten Lieder den Bewohnerinnen und Bewohnern sowie allen anwesenden Eltern, Geschwistern und weiteren Interessierten mit Stolz und Freude vor. Damit endete ein besinnlicher, stimmungsvoller Anlass, auf den sich die Kindergartenkinder sehr gefreut hatten.



Neue Bibliokids



Nach den Herbstferien haben neun motivierte Bibliokids ihre Tätigkeit in unserer Bibliothek aufgenommen. Der Start ist rundum gelungen! Mit viel Engagement, Verantwortungsbewusstsein und Selbstständigkeit übernehmen die Kinder bereits wichtige Aufgaben in der öffentlichen Ausleihe.
Jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag leisten die Bibliokids einen wertvollen Beitrag zum Bibliotheksalltag: Sie verbuchen Medien bei der Ausleihe und Rückgabe, empfehlen spannende Bücher, beraten Besucherinnen und Besucher, sorgen für Ordnung in den Regalen und gestalten eine einladende Atmosphäre in der Bibliothek.
Es ist beeindruckend zu sehen, mit wie viel Begeisterung und Zuverlässigkeit die Kinder ihre Aufgaben wahrnehmen. Mit ihrem Einsatz tragen sie wesentlich zu einer lebendigen und attraktiven Bibliothek bei.
Wir wünschen unseren Bibliokids weiterhin viel Freude an ihrer Tätigkeit, spannende Begegnungen und viele bereichernde Erfahrungen.
Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unseren Bibliokids beraten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zukunftstag

Am Zukunftstag vom Donnerstag, 12. November nahmen beide 5. und beide 6. Klassen teil. Ziel des Tages war es, den Schülerinnen und Schülern einen Einblick in verschiedene Berufe und Arbeitswelten zu ermöglichen. Sie suchten einen «Arbeitsort», konnten dort verschiedene Tätigkeiten ausprobieren, Neues kennen lernen, Fragen stellen und sich mit unterschiedlichen Berufsbildern auseinandersetzen. Dabei standen das selbstständige Entdecken und interessante Einblicke in die Arbeitswelt im Mittelpunkt.

Schweizer Erzählnacht in der Schulbibliothek



Unter dem Motto «Stimmen» der Schweizer Erzählnacht fand im Schulhaus Alea ein stimmungsvoller und abwechslungsreicher Anlass statt. Mit viel Engagement wurde die Erzählnacht von Schülerinnen und Schülern der Mittelstufe sowie den Bibliothekarinnen geplant, gestaltet und durchgeführt.
Ein besonderes Highlight waren die beiden Kamishibai-Geschichten, die das Publikum in spannende Erzählwelten entführten. Beim Tiergeräusche-Kahoot konnten die Kinder ihr Wissen rund um die Tierwelt unter Beweis stellen. Auch das Geräusche-Memory erforderte ein konzentriertes Zuhören.
Wer lieber nur zuhören wollte, konnte sich bei von 6. Klässlerinnen eigens produzierten Hörgeschichten in andere Welten versetzen lassen. Neben den abwechslungsreichen Aktivitäten kam auch das gemütliche Beisammensein nicht zu kurz. Mit feinem Kuchen, leckeren Hotdogs, Brezeln und verschiedenen Getränken war für das leibliche Wohl bestens gesorgt.
Das Schulhaus Alea verwandelte sich in einen einladenden Ort zum Entdecken, Zuhören, Spielen und Verweilen.
Die Erzählnacht bot Gelegenheit, die Freude an Geschichten und Büchern gemeinsam zu erleben.
Ein herzliches Dankeschön geht an die Bibliothekarinnen, die Helferinnen sowie die Schülerinnen und Schülern, die mit viel Kreativität und Einsatz diesen gelungenen Anlass gestaltet und durchgeführt haben.



Entdecken, lachen, wachsen: Freie Plätze in der Kita im Chärn

Mitten im Herzen von Mörschwil hat die Kita im Chärn aktuell freie Betreuungsplätze für kleine Entdeckerinnen und Entdecker!

Das bietet die Kita im Chärn:

- Geborgenheit im Dorfkern: Ein familiäres und sicheres Umfeld, eingebettet in unsere tolle Dorfgemeinschaft.
- Liebevolle Betreuung: Qualifizierte Pädagoginnen und Pädagogen, die individuell auf die Bedürfnisse der Kinder eingehen.
- Spiel & Natur: Viel Raum für Kreativität, Bewegung an der frischen Luft und gemeinsame Abenteuer.
- Flexibilität: Attraktive Betreuungszeiten, die sich optimal an den Familienalltag anpassen lassen.

Die Kita im Chärn steht Kindern von 3 Monaten bis 12 Jahren offen und befindet sich an der St. Gallerstrasse 18 in Mörschwil. Der Betreuungsbeginn wird individuell vereinbart. Die Betreuerinnen der Kita freuen sich darauf, Sie und Ihr Kind bei einem unverbindlichen Kennenlerngespräch zu begrüssen und Ihnen die Räumlichkeiten zu zeigen.

Kita im Chärn, St. Gallerstrasse 18, 9402 Mörschwil.
071 866 10 08, info@kitaimchaern.ch



Altpapier- und Kartonentsorgung
Freitag, 4. und Samstag, 5. Dezember 2026

PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG

WANN? Am Samstag, 5. Dezember 2026 wird eine Papier- und Kartonsammlung auf dem Gemeindegebiet durchgeführt.

WIE? Stellen Sie Ihr Altpapier und Ihren Karton am Samstag bis spätestens 08.00 Uhr zur Abholung bereit.

PAPIER- UND KARTONENTSORGUNG

WIE? Sie können Ihr Altpapier und Ihren Karton direkt in die Altpapier- oder Kartonmulden entsorgen.

WO? Bahnhof Mörschwil

WANN? Freitag, 4. Dezember 2026, 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 5. Dezember 2026, 08.00 – 11.00 Uhr

Katholische Kirchgemeinde

Aktuelle Mitteilungen aus der Pfarrei können Sie unter **pfarrei-moerschwil.ch** nachlesen.

PFARRKIRCHE

Sa, 21.11. 18.30 Uhr Feier-Abend-Gottesdienst im Chorraum (PZ)

So, 22.11. **Christkönigssonntag**
Kollekte für Bergwaldprojekt
10.30 Uhr Kommunionfeier (PZ)
11.45 Uhr Tauffeier von Mathieu Poltéra

Jahrzeit für Zita Buchle

Mi, 25.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Wohn- und Pflegezentrum Maurini (PZ)
19.00 Uhr Adventskonzert der Musikschule Mörschwil, Kath. Kirche
19.30 Uhr EB: Kleine Kinder – grosse Fragen. Gesprächsabend mit Matthias Koller-Filliger, Pfarreisaal

Do, 26.11. 09.15 Uhr Eucharistiefeier (FS)
17.00 Uhr Rosenkranzgebet

So, 29.11. **1. Advent**
Kollekte für die Universität Freiburg
10.30 Uhr Eucharistiefeier (UW)
Der Gottesdienst wird von der Frauengemeinschaft mitgestaltet und musikalisch umrahmt vom Bläserquartett.

Jahrzeit für Claire Schildknecht-Stadler

Mi, 02.12. 06.30 Uhr Rorate (PZ), anschliessend Zmorge im Pfarreisaal
18.30 Uhr Ökumenische Abendbesinnung, Kath. Kirche (Brundhilde Stier)

Do, 03.12. 09.15 Uhr Eucharistiefeier (FS)

Legende Seelsorger:innen im Gottesdienst
PZ Paul Zünd
FS Pater Felix Strässle
UW Pater der Unteren Waid
JR Judith Romer-Popp
PW Philipp Wirth

MISSIONSHAUS UNTERE WAID

Sa, 21.11. 17.00 Uhr Eucharistiefeier mit Fürbittgebet auf Deutsch und Polnisch

So, 22.11. **Christkönigssonntag**
09.15 Uhr Eucharistiefeier

Mo, 23.11. 19.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 27.11. 07.00 Uhr Eucharistiefeier

So, 29.11. **1. Advent**
09.15 Uhr Eucharistiefeier

Mo, 30.11. 19.00 Uhr Rosenkranzgebet
19.30 Uhr Eucharistiefeier

Fr, 04.12. 06.30 Uhr Rorategottesdienst



Katholische Pfarrei St.Johannes der Täufer
pfarramt@pfarrei-moerschwil.ch

Pfarreibeauftragter: Paul Zünd Tel. 071 866 12 64
Sekretariat: Gabriela Valentini Tel. 071 866 12 65
Reservationen für Pfarreisaal/Sitzungszimmer/Jumaheim
Sakristanin: Ursula Hanimann Tel. 079 377 10 04
Patres Missionshaus Untere Waid Tel. 071 866 14 24

Montag, 07.30 – 11.30 Uhr, Donnerstag, 13.30 – 17.30 Uhr
telefonisch während den Bürozeiten oder per E-Mail

Katholische Kirchgemeinde

Kleine Kinder - grosse Fragen

Impuls- und Gesprächsabend zum Umgang mit den grossen Fragen der Kinder





Über den Referenten

Matthias Koller-Filliger ist Mitarbeiter Fachstelle Partnerschaft-Ehe-Familie (PEF) im Bistum St. Gallen, Theologe und Erwachsenenbildner, verheiratet, Vater von drei erwachsenen Kindern.

Wenn kleine Kinder grosse Fragen stellen

«Wo war ich, bevor ich geboren wurde?»
«Was passiert nach dem Tod?»
«Wie ist es im Himmel?»
«Bringt wirklich das Christkind die Geschenke?»
Kinder wollen die Welt verstehen – und **bringen uns Erwachsene damit manchmal ganz schön ins Grübeln.**

Der Abend gibt **fachliche Impulse** zu Entwicklungen der Kinder, **konkrete Anregungen** zu einem kindgerechten Umgang mit den grossen Fragen und lädt ein zum **Gespräch** über eigene Erfahrungen.

Für Eltern, Grosseltern und weitere Bezugspersonen für Kinder im Alter von 2-8 Jahren

Mi 25. Nov.
19.30 Uhr

Kath. Pfarrsaal
Horchentalstr. 3
Mörschwil

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Team Erwachsenenbildung:
Isabelle Müller-Stewens
Remo Wäspi

ERWACHSENEN-BILDUNG *Bildung mit Biss*

Seelsorgeeinheit Steinerburg
Berg - Freidorf Mörschwil Steinach Tübach

MÖRSCHWILER CURRENDE - SINGEN

Wir ziehen am **4. Adventssonntag 20.12.2026** am frühen Morgen wieder durch das Dorf und singen die Mörschwiler Bevölkerung mit bekannten und unbekannten Weihnachtsliedern aus dem Schlaf...

Anschliessend werden wir zusammen frühstücken und um 10.30 Uhr mit unseren Liedern im kath. Gottesdienst mitwirken.

Proben: jeweils um 20.00 – 21.30 Uhr im evang. Kirchenraum Mörschwil:

Dienstag	1.12.2026
Mittwoch	9.12.2026
Montag	14.12.2026

Wer hat Lust, (wieder) bei diesem kleinen musikalischen Projekt mitzumachen?
Jugendliche ab der Oberstufe und Erwachsene sind herzlich eingeladen, Mörschwil weihnachtlich einzustimmen.
Vorkenntnisse sind keine notwendig!

Auskunft und Anmeldung
bis 20.11.2026 an: Tina Dätwyler tina.d@gmx.ch 078 881 02 84

Evangelische Kirchgemeinde

Weitere Informationen finden Sie unter **www.ref-goldach.ch**

MÖRSCHWIL

Sonntag, 22. November
10.00 Uhr **Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag** in der **Evang. Kirche Goldach** mit Pfrn. Sabine Rheindorf; den Verstorbenen im Kirchenjahr wird gedenkt und eine Kerze angezündet; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Klavier; anschliessend Kirchenkaffee

Mittwoch, 25. November
10.00 Uhr **Gottesdienst** im Wohn- und Pflegezentrum Maurini

Sonntag, 29. November
10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** zum 1. Advent in der **Evang. Kirche Steinach;** mit Pfrn. S. Rheindorf; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig und Katholischer Kirchenchor Steinach; anschliessend Apéro

Dienstag, 1. Dezember
09.00 Uhr **Frauentreffen** im Evang. Kirchenraum

Mittwoch, 2. Dezember
09.00 Uhr **Gebetskreis** im Evang. Kirchenraum

18.30 Uhr **Ökumenische Abendbesinnung** in der **Katholischen Kirche Mörschwil** mit Prädikantin Brunhilde Stier; musikalische Gestaltung durch Priska Poltéra

Sonntag, 6. Dezember
10.00 Uhr **Gottesdienst zum 2. Advent** im Evang. Kirchenraum **Mörschwil** mit Pfr. Roger Poltéra; musikalische Gestaltung durch Oliver Kopeinig, Klavier; mit Kinderhort; **anschliessend Brunch für die ganze Gottesdienstgemeinde**

Donnerstag, 10. Dezember
14.00 Uhr **Ökumenischer Seniorennachmittag im Advent** im Gemeindezentrum Mörschwil; mit dem Seniorentheater St. Gallen und einem feinen Zvieri (siehe Inserat)

HINWEISE

Teens-Club im Kirchgemeindehaus Goldach (5. Klasse bis 1. Oberstufe)
Unsere Jugendarbeiterin Noemi Dünnenberger bietet diese Treffen an. Einfach kommen, spielen, chillen und Znacht geniessen am 24.11. und 15.12. von 18 – 20 Uhr (siehe Inserat).

Aktion Weihnachtspäckli
Wir haben uns als Kirchkreis an der Aktion «Weihnachtspäckli» beteiligt. Es wurden insgesamt 11 Weihnachtspäckli im Pfarrbüro abgegeben. Ganz herzlich danken wir allen, die ein Weihnachtspäckli gepackt oder Geld für den Transport gegeben haben. Wir danken auch dem Vorbereitungsteam rund um Dora & Walter Soller und allen Freiwilligen.
Kirchkreiskommission Mörschwil & Pfr. R. Poltéra

Fahrdienst in unserer Kirchgemeinde:
Wir haben einen Fahrdienst zum Gottesdienst. Wenn Sie von zuhause abgeholt werden möchten, so rufen Sie die Nummer: 071 511 29 45 an. Sprechen Sie auf den Telefonbeantworter, zu welchem Gottesdienst Sie abgeholt werden möchten, und erwähnen Sie Ihren Namen und Adresse. Dann werden Sie am entsprechenden Sonntag vor der Haustüre abgeholt.

Das Pfarramt erhält aus Datenschutzgründen keine Informationen über Spitaleintritte. Darum sind wir auf Hinweise von Angehörigen oder Bekannten angewiesen, wenn jemand vom Pfarrer besucht werden möchte: 071 866 29 39. Vielen Dank!



Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Evangelisch-reformiertes Pfarramt Mörschwil
Pfarrer Roger Poltéra
Horchentalstrasse 3, 9402 Mörschwil
Tel. 071 866 29 39
roger.poltera@ref-goldach.ch
Präsident Kirchkreis Mörschwil: Richard Kast, 079 693 68 41
Mesmerin: Dora Soller, Tel. 071 511 29 38

Sozialdienst: Sozialdiakonin Csilla Valentyik, 071 846 89 04, csilla.valentyik@ref-goldach.ch
Diakonie: Marisa Baumann, 071 524 17 01, marisa.baumann@ref-goldach.ch
Jugendarbeit:
Melina Krautz: 071 846 89 05, melina.krautz@ref-goldach.ch
Noemi Dünnenberger: 071 846 89 07, noemi.duennenberger@ref-goldach.ch
Andreas Korsch: 071 846 89 09, andreas.korsch@ref-goldach.ch
Sekretariat Goldach: Tel. 071 846 89 00, gina.oesch@ref-goldach.ch



Kath. & Evang. Kirchgemeinde

Ökumenischer Seniorennachmittag
im Advent

Donnerstag, 10. Dezember 2026
14.00 Uhr
Gemeindezentrum Mörschwil

Programm:
Seniorentheater St. Gallen
«Ferie uf Mallorca»



Anschliessend,
feines Z'vieri
in weihnachtlicher Stimmung.

Fahrdienst:
Peter Müller
079 467 09 21

Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Katholische Pfarrei
St. Johannes der Täufer
Mörschwil

Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach
Mörschwil-Steinach-Tübach-Untereggen

Katholische
Kirchgemeinde
Mörschwil

Ökumenische Abendbesinnung

Mittwoch, 2. Dezember 2026
18.30 Uhr

evang. Kirchenraum

Wir laden Sie ganz herzlich dazu ein.
Die Vorbereitungsgruppe



UNTERHALTUNGSABENDE
BÜRGERMUSIK MÖRSCHWIL

8. & 9. JANUAR 2027

UND JETZT?

Gemeindezentrum Mörschwil,
mit Dirigent Christian Schuppli
Saalöffnung: 18:30 Uhr
Konzertbeginn: 20:00 Uhr
Eintrittspreis: CHF 15.-, nur Abendkasse

bm-moerschwil.ch

Dä Samichlaus chunt zu üs is Dorf

Mörschwil
Club junger Familien

Samstag, 5. Dezember 2026

Wer: Mörschwiler Kinder in Begleitung
Besammlung: Kirchplatz, anschliessend gemeinsamer Spaziergang zum Samichlaus

Wann: 1. Gruppe, 16.00 Uhr / 2. Gruppe, 16.30 Uhr / 3. Gruppe, 17.00 Uhr / 4. Gruppe, 17.30 Uhr

Anmeldung: Bis 5.12.2026 um 12.00 Uhr.

Preis: CHF 10.– inkl. Säckli



Im Kath. Pfarreisaal lädt ein Chlausstübli zum Verweilen ein.
Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Es gibt Raclette, Hotdog, Kuchen und Getränke.

Auch ohne Chlausbesuch seid Ihr herzlich Willkommen.

OK Chlaus: Manuela Fisch, Rebecca Rauch , Isabel Spielmann

Mörschwiler

Adventsfenster 2026

Mörschwil Club junger Familien

Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Spaziergang oder Nachbarschaftskontakt und bestaunen Sie all die mit Liebe gestalteten Kunstwerke.

Liebe Mörschwilerinnen, Liebe Mörschwiler

Wir freuen uns, dass sich genügend Personen für den Adventskalender gemeldet haben.
Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!
Die Fenster werden gemäss untenstehender Liste um 17 Uhr geöffnet und dann täglich bis Weihnachten von 17-23 Uhr beleuchtet. **Einige bieten an Ihrem Eröffnungstag von 17 – 18 Uhr für die hoffentlich zahlreichen Besucher draussen etwas an.**

Wir freuen uns, dass an jedem Tag ein Fenster geöffnet werden kann vom 1. bis 24. Dezember.

Datum/Zeit	Wer	Wo	Aus-schank	Besonderes
Di. 01.12.26	Gemeinde Mörschwil	Schulstr. 3	nein	Apéro findet am 29. November auf dem Gemeindehausplatz statt
Mi. 02.12.26	Buurebeiz	Strussehus 20	ja	Glühwein und Punsch
Do. 03.12.26	Hofladen s'alt Schlachthüsli	Poststrasse 8a	ja	
Fr. 04.12.26	GHG Maurini	Bahnhofstrasse 14	ja	Punsch und Gerstensuppe
Sa. 05.12.26	Familie Bühlmann	Bankgasse 4	ja	
So. 06.12.26	Restaurant Adler	Horchentalstrasse 1	ja	Glühwein und Häppli
Mo. 07.12.26	Metzgerei Sturzenegger / Landi Mörschwil	Volg Mörschwil	ja	Grill und Glühwein 17-19 Uhr
Di. 08.12.26	Amici und Waid	Untere Waid	ja	Gerstensuppe, Punsch, Glühwein und Musik
Mi. 09.12.26	Familie Garcia/Maravic	Huebstrasse 18	ja	
Do. 10.12.26	museum9402	Häftlibach 35	ja	
Fr. 11.12.26	Familie Brandenberg	Fahrnstrasse 31b	ja	
Sa. 12.12.26	Verein s'alt Sprözähüsli	s'alt Sprözähüsli, St. Gallerstrasse 21	ja	offenes Adventssingen und Crêpe-Plausch
So. 13.12.26	Pfadi Jürg Jenatsch	Pfadiheim Hüebli	ja	
Mo. 14.12.26	Familie Schneider	Gallusäckerstrasse 15	nein	
Di. 15.12.26	Familie Hochreutener	Fahrn 8	ja	
Mi. 16.12.26	Kita im Chärn	St. Gallerstrasse 18	ja	
Do. 17.12.26	Familie Stiegeler & Britt	Lehn 4	nein	
Fr. 18.12.26	Natacha Stricker und Urs Sturzenegger	Schloss Watt 314	ja	
Sa. 19.12.26	Familien Schmid-Zahnd und Wirth	Bahnhofstrasse 10	ja	
So. 20.12.26	Familie Hauser	Riederenstrasse 16	ja	
Mo. 21.12.26	Familie Schultz	Villa Viktoria	ja	
Di. 22.12.26	Familie George	Reggenschwilerstr. 36	nein	
Mi. 23.12.26	Familie Bühler	Horchentalstrasse 7	nein	
Do. 24.12.26	Katholische Kirche Mörschwil	Schulstrasse 6	nein	

Club junger Familien







Dieses Jahr kommt der Samichlaus vom 3. bis 6. Dezember 2026 zu Besuch. Er besucht die Familien drinnen, im Garten oder irgendwo im Freien und freut sich schon auf die Sprüchli.

Er isch täglich unter dä Nummerä 079 882 05 85 ab 17.30 Uhr erreichbar.

Info an: juma.moerschwil@hotmail.com





Frauengemeinschaft Mörschwil



Sonntag,
29. November
10.30 Uhr
Pfarrkirche
Mörschwil

Gemeinschaftsgottesdienst

Zum 1. Advent sorgt das Bläserquartett für eine festliche musikalische Umrahmung.

Wir laden Sie herzlich ein zum Gemeinschaftsgottesdienst «Seid wachsam!?» mit anschliessendem Advents Apéro im Jumaheim.

Wir freuen uns auf Sie.

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Mörschwil
fgmoerschwil.ch · fgmoerschwil@gmx.ch · T 076 369 94 96

© Ekki_Bisch auf Pixabay







GHG Maurini
Gut leben

Events im Advent

Adventsfenster
Freitag, 4. Dezember 2026,
ab 17.00 Uhr

Weihnachtswald
Donnerstag, 10./17. Dezember
2026, jeweils 16 bis 17.30 Uhr

Im Garten des Restaurants BLU

Unser Angebot
Weihnachtliche Stimmung an der Feuerstelle mit:
- Glühwein
- Punsch
- Gerstensuppe im Bürli

...für Mörschwiller*innen, Bewohnende, Angehörige, Familien und Gruppen – alle sind herzlich willkommen!

Wohn- und Pflegezentrum GHG Maurini, Bahnhofstrasse 14, 9402 Mörschwil
Telefon 071 868 61 61, www.ghg-maurini.ch

Chnöpfli-Treff

Mörschwil Club junger Familien
Nächster Treff
Donnerstag
26. November

Spielmöglichkeiten für die Kleinen (0 bis ca. 3 Jahre) und gemütliches Beisammensein für Eltern.

Im kath. Pfarreisaal Gemeindezentrum Mörschwil von 9.30 – 11 Uhr. Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung jeweils während dem Chnöpflitreff.

Wir freuen uns euch kennen zu lernen.
Sabrina Hanimann, 078 603 80 89

Komplementär-Therapie APM und Bewegungscoaching

20 Jahre
apm balance
Gesundheitspraxis Susanne Zünd



Herzlich Willkommen

finde deine Balance mit...

- Akupunktur-Massage
- Spiraldynamik®
- Wingwave®

Susanne Zünd • Termine 079 378 90 53
www.apm-balance.ch • krankenkassenanerkannt

SONDER VERKAUF

SONNTAG
22
NOVEMBER
9:00 - 17:00 Uhr

TAG DER OFFENEN TÜR





- Sonder Aktionspreise
- Grösste Bico Ausstellung
- Über 300 Postergruppen



Mit unserem Familienunternehmen sind wir eng mit der Region verbunden

Denn do isch üses Diheime

STEINIGFELDSTRASSE 1
9402 MÖRSCHWIL

MÖBEL MEIER

GUTE MÖBEL - GUTE PREISE

Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18.30 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr • Telefon 071 511 08 00 • info@moebel-markt-meier.ch • moebel-markt-meier.ch

Publireportage

Vontobel

Individuell investieren, professionell umsetzen lassen

Vontobel Select verbindet individuelle Anlageüberzeugungen mit professioneller Vermögensverwaltung.

Anlegerinnen und Anleger haben heute mehr Möglichkeiten denn je, ihr Vermögen nach eigenen Vorstellungen anzulegen. Gleichzeitig sind die Finanzmärkte komplexer geworden. Wirtschaftliche Entwicklungen, geopolitische Ereignisse und neue Anlagetrends können eine laufende Überwachung des Portfolios erfordern. Viele wissen, welche Schwerpunkte sie im Portfolio setzen möchten. Sie bevorzugen bestimmte Regionen und Anlagethemen oder möchten einzelne Anlageklassen stärker gewichten. Die Umsetzung und die Verwaltung eines Portfolios benötigen jedoch Zeit und können Fachwissen erfordern.

Hier setzt Vontobel Select an: Der modulare Anlageansatz verbindet die Möglichkeiten einer individuell zusammengestellten Anlagelösung mit der professionellen Betreuung eines diskretionären Mandats. Aus einer Auswahl von über 45 Anlagemodulen stellen Anlegerinnen und Anleger gemeinsam mit unseren Anlageexpertinnen und -experten ein Portfolio zusammen, das den persönlichen Anlagezielen, Präferenzen und der eigenen Risikobereitschaft entspricht. Anschliessend übernimmt Vontobel die Umsetzung, die laufende Überwachung sowie etwaige Anpassungen im Rahmen der vereinbarten Strategie.

Die Anlagemodule umfassen neben klassischen Investments in Aktien und Anleihen auch Gold, Immobilien sowie themenbasierte Optionen. Kundinnen und Kunden können wählen, ob die Module über Fonds und ETFs oder mit Einzeltiteln umgesetzt werden. Dies ermöglicht Flexibilität und Transparenz.

Die wesentlichen Merkmale auf einen Blick

- Breite Auswahl: Über 45 Investmentmodule aus Aktien, Anleihen und alternativen Anlagelösungen
- Flexible Gestaltung: Ausrichtung nach Anlagezielen, Präferenzen und Risikoprofil
- Umsetzung durch Vontobel: Implementierung, Rebalancing und laufende Überwachung
- Zusätzliche Umsetzungsmöglichkeiten: Je nach Verfügbarkeit und Eignung Zugang zu ausgewählten institutionellen Fondsklassen und Einzeltiteln

An wen richtet sich Vontobel Select?

Vontobel Select richtet sich an Anlegerinnen und Anleger, die die Finanzmärkte kennen, aber nicht die Zeit haben, einzelne Anlagechancen laufend zu analysieren. Die Lösung kann für jene interessant sein, die ihr Portfolio individuell ausrichten möchten, ohne die Anlageentscheide selbst umsetzen zu müssen. Ausgerichtet ist das Angebot auf einen mittel- bis langfristigen Anlagehorizont. Ob Vontobel Select für eine Anlegerin oder einen Anleger geeignet ist, hängt insbesondere von den individuellen Anlagezielen, der Risikobereitschaft sowie der Fähigkeit ab, mögliche Verluste zu tragen.

Möchten Sie erfahren, wie sich Ihre persönlichen Anlagevorstellungen mit Vontobel Select umsetzen lassen? Unsere Expertinnen und Experten sind persönlich für Sie da und entwickeln mit Ihnen eine massgeschneiderte Anlagestrategie.

Bitte beachten Sie, dass Anlagen Wertschwankungen unterliegen. Der Wert und die Erträge von Anlagen können steigen oder fallen, und Anlegerinnen und Anleger erhalten den ursprünglich investierten Betrag möglicherweise nicht vollständig zurück. Die frühere Wertentwicklung ist zudem kein verlässlicher Indikator für künftige Ergebnisse. Auch eine professionelle Verwaltung des Portfolios, dessen laufende Überwachung, Diversifikation oder regelmässiges Rebalancing bieten keinen Schutz vor Verlusten und keine Garantie für eine positive Wertentwicklung.

Wir heissen Sie herzlich willkommen bei Vontobel in St. Gallen

Scannen und mehr erfahren



Atmine Dauti
Kundenberaterin

atmine.dauti@vontobel.com



Simon Tumler
Kundenberater

simon.tumler@vontobel.com

Bohl 17
9004 St. Gallen
st.gallen@vontobel.com
vontobel.com/stgallen

T +41 58 283 42 61

Dieser Beitrag dient ausschliesslich Informationszwecken und stellt weder eine Rechts-, Steuer- noch Anlageberatung dar. Die individuelle Situation sollte mit entsprechend qualifizierten Fachpersonen geprüft werden. Die beschriebenen Merkmale und Anlagemöglichkeiten von Vontobel Select können sich ändern und sind von Verfügbarkeit, Eignungsprüfung sowie regulatorischen und vertraglichen Voraussetzungen abhängig.

hevsg.ch

Mit uns findet Ihre Immobilie Menschen, die zu ihr passen.



Ihr Kontakt

Gallus Hasler
Verkauf Immobilien

071 227 42 63
g.hasler@hevsg.ch

Vertraut mit Immobilien seit 1893.

HEV
Verwaltungs AG

TANSANIA ERLEBEN!

HONESHA
TANZANIA TOURS

Löwen in freier Wildbahn, Elefanten am Horizont und Sonnenuntergänge über der Savanne. Entdecken Sie die faszinierende Tierwelt und die weiten Landschaften Tansanias.

Ob Safari, Kilimandscharo oder Sansibar: Wir planen Ihre Reise individuell, preiswert und transparent. Erfahrene lokale Guides schaffen unvergessliche Erlebnisse.

Ihr Traum von Afrika beginnt hier.

Tripadvisor

MAIL info@honeshatanzania.com
WEB www.honeshatanzaniatour.com
TEL +255 793 252 508 | +255 765 195 675



So viel mehr als ein normales Brocki

Fundgrube, Galerie
Treffpunkt, Transporte
Umzüge, Reinigungen
Räumungen, Entsorgungen

GHG
St.Galler Brockenhaus
Mittendrin

Goliathgasse 18
9000 St.Gallen
brockenhaus@ghg-sg.ch
www.ghg-brockenhaus.ch

071 222 17 12

rüttimann
Autospenglerei & Spritzwerk
Inhaber: Lars Frick

- Sämtliche Lackierarbeiten an Fahrzeugen, Industrie, Möbel usw.
- Schadensmanagement mit Versicherungen
- Unfallreparaturen aller Marken
- Scheibenreparaturen oder Ersatz
- Smart Repair von Kleinstschäden
- Hagel- und Parkschaden ohne lackieren
- Ersatzwagen, Wagenreinigung, Hol- und Bringservice

Rüttimann GmbH • Mittlerhof 25 • 9033 Untereggen • 071 866 34 72
info@carrosserie-ruettimann.ch • www.carrosserie-ruettimann.ch

Martin
Hanimann AG

Dein Maler.



Taubenstrasse 6 | 9008 St.Gallen | +41 71 244 99 73 | info@martinhanimann.ch | martinhanimann.ch

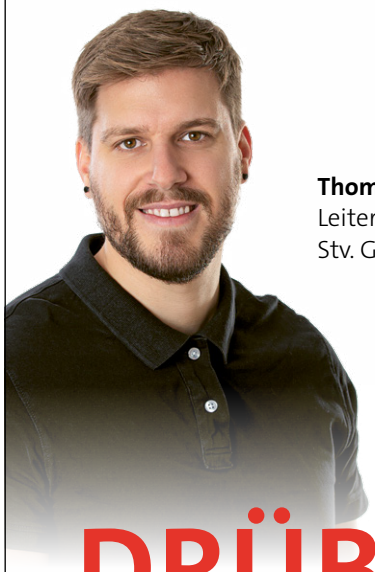

MASERATI GRANCABRIO
DRIVE LIKE THE BEST
IS YET TO COME
Maserati
ST. GALLEN
Jetzt Probefahrt
vereinbaren.
MASERATI ST. GALLEN
Gargiulo Automobil AG, Rorschacherstrasse 89, 9402 Mörschwil
Telefon +41 71 844 30 70, www.maserati-stgallen.ch


FRICK & DOLPP
SCHREINEREI
INNENAUSBAU
GLASEREI
KÜCHENBAU
Ankerstrasse 14
9014 St.Gallen
Alberenberg
9402 Mörschwil
Tel. 071 277 58 27
Fax 071 277 48 27
frickunddolpp.ch


ZIEGLER & SOHN
HAUSHALTAPPARATE
Service und Verkauf
Fidesstrasse 10
9000 St.Gallen
Tel. 071 250 11 50
info@ziegler-sohn.ch www.ziegler-sohn.ch


isofloc
Einfach perfekt dämmen
21°
Innen
-10°
Aussen
Behagliche Wärme im Winter.
Natürliche Zellulosedämmung.
Für ein angenehmes Raumklima bei Sanierungen
und Neubauten. Mehr zur Lösung
MADE
SWISS

ENERGIE
EIGENMANN



Thomas Oehler
Leiter Technik / Beratung
Stv. Geschäftsleiter Energie

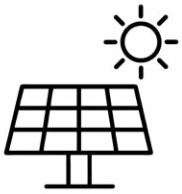
Fabian Felix
Geschäftsführer
Energie



SCHON MAL DRÜBER nachgeDACHt?

Ihr Dach kann mehr, als nur vor Regen schützen.
Nutzen Sie das Potenzial Ihres Daches und profitieren Sie von unseren drei Energie-Gutscheinen.

Ihre Energie-Gutscheine



CHF 1000.–
für eine Photovoltaikanlage



CHF 500.–
für einen Batteriespeicher



CHF 300.–
für eine Ladestation

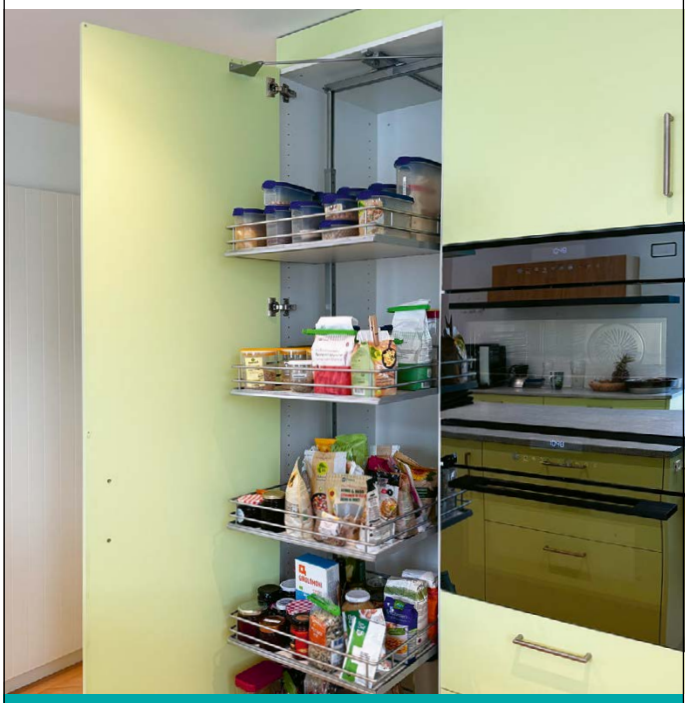
071 292 36 36

Jetzt Energie-Vorteile sichern! – gültig bis 28. Februar 2027
Kontaktieren Sie uns und sichern Sie sich Ihre Vorteile.
Wir beraten Sie persönlich, kompetent und mit über 126 Jahre Erfahrung.

Hier geht's zur Beratung

SCHREINEREI BOCK

KÜCHEN
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN



Schreinerei Bock AG Mörschwil
www.bock.ch 071 868 70 70

Malerei **Engeler**
Mörschwil • Horn • St.Gallen



Mehr als nur Farbe.







Malerei Engeler GmbH • T 071 288 18 18
engeler@malereiengeler.ch • www.malereiengeler.ch

140 YEARS OF INNOVATION



0% JUBILÄUMS-LEASING.

Auf alle Allradmodelle.

Welcome home.

Mercedes-Benz



GLC 200 d 4MATIC, 163 + 23 PS (120 + 17 kW), Barkaufpreis: CHF 64 582.– (Fahrzeugwert CHF 65 900.–, abzüglich CHF 1318.– Preisvorteil). 5.1 l/100 km, 93,6 g CO_2/km, CO_2-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 22 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: D. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 0,00 %, 1. grosse Leasingrate inkl. Versicherung: CHF 16 400.–, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 425.–, Fahrzeugversicherungsprämie (Vollkasko) ab dem 2. Monat: CHF 134.– (kann je nach Versicherungsnehmer variieren), monatliche Gesamtkosten: CHF 559.–. Abgebildetes Modell: GLC 200 d 4MATIC, 163 + 23 PS (120 + 17 kW), inkl. Sonderausstattungen (AMG Line Premium, Panorama Schiebedach, MANUFAKTUR patagonienrot metallic, 20" AMG Leichtmetallräder im 5-Speichen Design, Trittbretter in Aluminium-Optik mit Gumminoppen, wärmedämmend dunkel getöntes Glas, Head-up-Display, Fahrassistenz-Paket Plus), Barkaufpreis: CHF 84 126.– (Fahrzeugwert CHF 85 842.–, abzüglich CHF 1716.– Preisvorteil). 5,3 l/100 km, 140 g CO_2/km, CO_2-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 23 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: E. Leasingbeispiel: Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10 000 km/Jahr, eff. Jahreszinssatz: 0,00 %, 1. grosse Leasingrate inkl. Versicherung: CHF 21 300.–, Leasingrate ab dem 2. Monat: CHF 555.–, Fahrzeugversicherungsprämie (Vollkasko) ab dem 2. Monat: CHF 134.– (kann je nach Versicherungsnehmer variieren), monatliche Gesamtkosten: CHF 689.–. Versicherungsbeispiel: Versicherungsnehmer (Nat. CH/Geb. 1982) aus Bern, private Nutzung, Zubehör unlimitiert, Deckungen: Haft mit Selbstbehalt CHF 0.–, Teilkasko mit Glas+ und Parkschaden+ mit Selbstbehalt CHF 200.–; Vollkasko mit Selbstbehalt CHF 1000.–. Ein Angebot der Mercedes-Benz Financial Services Schweiz AG. Vollkaskoversicherung obligatorisch und inbegriffen, Versicherungsträgerin ist die Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zu einer Überschuldung des Leasingnehmers führen kann. Angebot gültig bis 30.11.2026 (Antragseingang) bei gleichzeitigem Abschluss einer Mercedes-Benz Motor Insurance Fahrzeugversicherung. Unverbindliche Preisempfehlung. Änderungen vorbehalten.

hirschautomobile

Hirsch Automobile AG | Offizieller Mercedes-Benz- und AMG-Partner
Teslastrasse 3 | 9015 St. Gallen | Tel. +41 71 313 28 28 | www.hirsch-automobile.ch

LILEY
Seiden-Foulards
und Nicki-Tücher

MENAMANO
Handgefertigte Produkte
aus Leder

EINSTOFFEN
Eyewear

MENAVIVO
Gewebte Küchentücher

Christine Gsell
Illustrationen

Nicole
Forster-Gschwend
Keramik

Design

Die Bohne 1408
Sauna- und Badetücher

St. Galler Design Weihnachtsmarkt

Sa, 28.11.2026
10 bis 17 Uhr

So, 29.11.2026
12 bis 17 Uhr

Baumann AG Der Küchenmacher
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen

am werk
Kerzen

JA\UND?
Accessoires, Leder- und Holzprodukte

V-ZUG
Repurpose-Möbel

SUNIKAT
Handgemachte
Stoffaccessoires

Stray Rocks
Handgeschmiedeter
Schmuck

Baumann + Inbyko
Flaschenhalter

design-weihnachtsmarkt.ch

Adventsvorfreude 23. – 28. November 2026

Besondere Möbel. Lohnende Geschenke. Etwas Glück.



Fleckschutz geschenkt

ELLI Ecksofa CHF 2'670.– 300 x 200 cm | Stoffbezug nach Wahl

WOHNGUT HEULE

Ulmenstrasse 9, St. Gallen
Telefon 071 279 20 20

Ihre Gastgeber für gutes Wohnen
wohngut-heule.ch



Abgebildetes Modell: PEUGEOT E-3008 ALLURE PREMIUM Elektromotor 325 PS Dual Motor AWD, CO_2-Emissionen (kombiniert, WLTP): 0 g/km, Verbrauch (kombiniert, WLTP): 21,5 kWh/100 km, Energieeffizienzkategorie: C. *Maximale elektrische Reichweite im kombinierten WLTP Zyklus.

Auto Zollikofer

Rorschacherstrasse 284
9016 St. Gallen
Telefon 071 282 10 20
info@autozollikofer.ch

Sonnmattstrasse 10
9532 Rickenbach bei Wil
Telefon 071 929 70 30
www.autozollikofer.ch

RAIFFEISEN

Jetzt
für CHF 10.–



Eine Mütze für Sie. Fünf Franken für den Nachwuchs.